

**Conzert da Nadé** en mercui, ai 03 de jená dales 21:00 te dljia da S. Linert cun Elisabeth Schuen, Bernhard Bär y Franz Comploi. Düc é inviá.



En mertesc, ai 2 de jená complësc **Maria Costner Vittur** da Pedraces 91 agn. Le Senioreclub y düta la comunité ti aoda düte le bun, sanité y benedisciun tl ann nü.

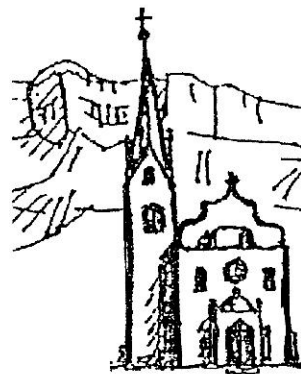
**Icriziuns ala scolina por l'ann 2018/19** vëgn tignides en lönesc, ai 15 de jená 2018 dales 9.00 ales 10.30 y en mertesc, ai 16 de jená dales 14.00 ales 15.00 te scolina. Se scrí ite pó düc i mituns y les mitans che é nasciüs/nasciüdes anter i 29 de forá 2016. Por l'iscriziun adorun le codesc fiscal dl möt/dla möta.

**Incuntada aziun 3 resc 2018:** ince chësc ann vëgnel metü a jí l'incuntada di 3 resc. An se incunterá en domënia ai 7 de jená dales 14.00 dan le Landhaus (plaza Silvius Magnago) a Balsan. Al sará na picera prozesciun con düc i grups di 3 resc de Südtirol y dales 15.00 el spo programé la Santa Mëssa tl Dom con le Vësko y Christoph Schweigl. Düc i mituns y les mitans che á fat n sorvisc tla aziun di 3 resc adöm a sü/söes acompagnadus/ësses é dër bel inviá da tó pert. Al ne vá debojügn de degüna prenotaziun y la partezipaziun é debann. Plö informaziuns sot a [www.jogn.org](http://www.jogn.org).



**Dal Vangelo dell'Epifania – Mt.2,10-12**

*Al vedere la stella provarono una gioia grandissima. Entrati nella casa, videro il Bambino con Maria sua madre, si prostrarono e lo adorarono. Poi aprirono i loro scrigni e gli offrono in dono oro, incenso e mirra.*



Plata dla Ploania

Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: Siur Iaco Wendelin Willeit  
Calonia Badia: 0471/839571  
E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)  
Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann „B“ 31.12.2017 - 07.01.2018 Domënia dla S. Familia n. 05



BUN ANN DE SERENITÉ Y PESCO  
BUON ANNO - FROHES NEUES JAHR



# FUNZIUNS SACRES

## 31.12. FESTA dla SACRA FAMILIA – S. Silvester

10.00 Mëssa de rengraziament por la conclujiun dl ann

**18.00** †ti Engl, Maria y Angela Trebo

†to Elias Dal Bosco

vis y †ti Pitscheider da Reslada

\* \* \* **2 0 1 8** \* \* \*

## 01.01. NANÜ – S. MARIA UMA de DÎ – De dla pesc

10.00 Mëssa solena ciantada por la Comunità

15.00 Funziun

18.00 †ta Rosina Frenademetz Pitscheider - aniversar

†ti Egidio y Maria Valentin

†ti de Paula Ploner (sona i Turmbläser)

## 02.01. Mertesc

19.30 †ta Anna Costamoling y por fam. Sepl Costamoling

†ta Zenzl Pitscheider

†ta Erna Nagler

## 03.01. Mercui - S. Inom de Gejú

07.30 †ti Sepl y Stefania Irsara

†to Florian Valentini

por les animes dl purgatore

## 04.01. Jöbia

19.30 †ta Emma Valentin Frenademetz – aniversar

†ta Anna Pizzinini Irsara

†ti Pitscheider da Ruac

## 05.01. Vëndres – Prüm vëndres dl mëis

07.30 †ta Nane Granruaz Pitscheider - aniversar

†ta Maria Pitscheider da Ruac

por les animes dl purgatore

## 06.01. FESTA de SANTAGUANIA - EPIFANIA

10.00 Mëssa solena por la Comunità

18.00 †to siur Heinrich Videsott

†ti Luigi, Anna y Metodio Frenademetz (sona i Turmbläser)

por fam. Linert y Maria Irsara

## 07.01. FESTA dl BATO de GEJÚ

10.00 Mëssa por la Comunità

18.00 †ti Thaler y Soppera

por fam. Franz y Anna Rudiferia / ad intenziun

# Dala VITA dla CÛRA

## BUN ANN 2018

San Paul dij: **Te Chël Bël Dî sunse, se moviunse y viunse !**

Chësc é nosc pinsier por l'ann nü y se porvun da vire n bun stil de vita cristian. A düc chi che á tut pert ala vita dla Cûra y s'á lapró impegné cun val sorvisc ti dijunse n gran bel giulan.

Spo ojunse plata y ciarún n pü' ite tl **ann nü 2018**. I metun dütt tles bones mans de Chël Bël Dî y periun do süa benedisciun.

I adorun indô l'impëgn de vignun, na bona testimonianza de fede y de vita cristiana tla comunité.

*Siur Degan*

-----  
**Sacramënt dl BATO:** les Festes da Bato por l'ann 2018 sará normal dagnara la prüma domënia dl mëis dales 15:00

7 de jená

6 de ma

2 de setëmber

4 de forá

3 de jügn

7 de otober

4 de merz

1 de lugio

11 de novëmber

8 de aurí

5 de agost

9 de dezëmber

La proscima **Preparaziun al BATO** sará ai 20 de jená 2018 dales 15:00 a S. Martin tl salf di stödafüch. Les families che á n pice müt da batié é inviá a tó pert y a se prenoté al nr. 328 0717796.

-----  
**Re Magi:** ai 4, 5 y 6 de jená jará indô i "Trëi Resc" dla Schira Jonila tles families a porté la bona noela dl Salvatur. L'oferta vá ala püra jënt dl Papua- Neuguinea. Chësc é l'orar:

Jöbia / 4 (dales 13 – 18)

zona Oies fina Castalta

zona S. Linert / Str. Parvela

zona Ruac - Alfarëi - Piz

zona S. Linert - Jonorëis

zona Pedraces alta

zona S. Linert alta

Vëndres / 5 (dales 13 – 18)

Santaguania / 6 (dales 13 – 18)

zona Sompunt - Ciaminades

Pescol – Sogherdëna - Puntac

zona Pedraces / Str.Damez

En Santaguania düc adüm ala Mëssa da sëra dales 18:00.